

**LECTURAS**

**Primera lectura:** (Ex 34:5)

Habiendo bajado en una nube, el SEÑOR se levantó con Moisés allí y proclamó su nombre, "SEÑOR."

**Salmo:** (Dn 3)

¡Gloria y alabanza para siempre!

**Segunda lectura:** (2 Corintios 13:13)

La gracia del Señor Jesucristo

y que el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos vosotros.

**Evangelio:** (Jn 3:16)

Dios amó tanto al mundo que entregó a su único Hijo, para que todos los que crean en él no perezcan pero podría tener vida eterna.

**INTENCIONES DE MISA**

C = CHESTER \* EG = ELLIS GROVE \*

J = PR DU ROCHER

**Sábado, 30 de mayo**

16:00 (C) Jaci Bert por la familia

18:00 (EJ)

**Domingo, 31 de mayo**

8:00AM-(J) Bill & Alouise Wiegard

10:00AM (C) Roger Holley por la familia Holley

17:00 (C) Ruth Petrowske por la familia

**Lunes, 1 de junio**

8:15AM (C) Orville y Ethel Bievenue, por Mike y Anita Bievenue.

**Martes, 2 de junio**

8:00AM (J) Wm. Nevois

**Miércoles, 3 de junio**

8:15AM (C) Rachel Juenger por Bob Juenger

**Jueves, 4 de junio**

8AM (J) Carol Hess

**Viernes, 5 de junio**

NO misa

**Sábado, 6 de junio**

16:00 (C) Peggy Cull por Kathy Albrecht

18:00 (EJ)

**Domingo, 7 de junio**

8:00AM - (J) Ed y Carol DuFrenne

10:00AM (C) Ruel y Ruby Allison

17:00 (C) Paul Stumpe junto a la parroquia

**CALENDARIO DE MISAS ~ Junio**

**Sábado: 16:00:** Chester      **18:00:** Prairie du Rocher

**Domingo: 8:00:** Ellis Grove      **10:00:** Chester

**REFLEXIONES DEL EVANGELIO**

En la primera lectura (Éxodo 34: 4b-6, 8-9) Moisés subió al monte Sinaí, llevándose consigo las dos tablas de piedra. Había subido a interceder en favor del pueblo. El Señor pasó ante él y Moisés expuso su súplica. No fue rechazado de la presencia de Dios. Y nadie lo es. Todos somos bienvenidos a acercarnos a Dios en oración.

La segunda lectura (2 Corintios 13: 11-13) nos recuerda vivir una vida de gratitud, unidad, amor y paz. Todas esas virtudes solo pueden alcanzarse con la ayuda de la Santísima Trinidad.

Vemos en el Evangelio (Juan 3:16-18) que Cristo fue enviado al mundo por el Padre para guiarnos hacia la salvación. La unidad entre la Santísima Trinidad nos recuerda que podemos reflejar lo mismo en nuestra vida diaria. La solemnidad que celebramos hoy lo deja claro. Amén.

**EVENTOS DE COLABORACIÓN**

**OCIA**

¿Interesado en hacerte católico o en aprender más sobre la Fe Católica? St. Mary's en Chester ofrece la O.C.I.A. (Orden de Iniciación Cristiana para Adultos). Por favor, llama a la oficina parroquial o contacta con Brad para más información: [bradcolvis@gmail.com](mailto:bradcolvis@gmail.com).

**CONFESIONES**

**San José:** martes y jueves por la mañana y sábados por la tarde después de la misa o con cita previa.

**Santa María (C):** sábados por la tarde antes de la misa de 15:15 a 15:45

*Cualquier otra confesión puede hacerse con cita previa.*

**ADORACIÓN**

*Todos son bienvenidos\*\*\**

**San José: Primer** lunes de cada mes @ 19:00

**St. Mary's (C):** Primer martes de cada mes @ 19:00

**Escuela St. Mary's:** El primer viernes de cada mes a las 8:30 de la mañana

**MASA DE CURACIÓN**

Será el primer fin de semana completo del mes en todas las parroquias

**Servicio y Apelación al Ministerio Católico 2026-2027:**

*"Aquellos que son amables con los necesitados le honran"* (Proverbios 14:31 Tu contribución al Servicio y Apelación al Ministerio Católico permite que la Oficina de Educación impacte la vida de más de 10.283 estudiantes en 25 escuelas primarias católicas, tres institutos católicos y en las clases de PSR (Escuela Parroquial de Religión) en toda nuestra Diócesis de Belleville. Si aún no lo has hecho, te pedimos en oración que consideres hacer una donación a la Campaña 2026 hoy mismo... ¡Ninguna cantidad es demasiado grande ni demasiado pequeña! Gracias.

**EXCURSIONES RELIGIOSAS DE VERANO**

Para el santuario de la Medalla Milagrosa en Perryville. Será el 26 de junio. Llegaremos a las 10 de la mañana. Haz el rosario, visita la tienda de regalos, visita la visita a las 11 de la mañana y la misa a las 12:10. Después comeremos.

Habrà una hoja de inscripción al final de todas las iglesias que deseen asistir a este evento. Podemos compartir coche si hace falta.

La fecha límite para registrarse es el 22 de junio. Este evento está abierto a todos.

**El 7 de junio** es la fiesta de fin de año de 17 a 19:00.

Lleva un amigo, necesitamos aumentar nuestro grupo de amigos fieles. Perritos calientes, smores y bebidas

**Viaje del 15** de junio al Santuario de Belleville. Saldremos de PDR a las 9 de la mañana, nuestro tour comienza a las 10 de la mañana. Comida incluida. Necesitaré al menos otro conductor para ayudar.

**Tenemos una página de Facebook:** Si tú o tu familia queréis uniros, por favor avisad a Jill Whelan (618-719-9344) o Dawn Walker (618-317-5104) para que podamos enviaros una invitación.

**GESTIÓN EN ACCIÓN**

**COMUNIÓN**

Si no puedes asistir a misa y deseas recibir la comunión, contacta con: Diane Mudd 284-7150 (Ruma), Marie Henry 282-2897 (Prairie du Rocher), Rosemary Bert 615-6135, Paula Platt 615-5545, Martha McDonald 615-6624 o Barb Otten 615-2442 (Chester).

**CADENA DE ORACIÓN**

Si necesitas el poder de oración de emergencia o quieres pertenecer a la cadena de oración, por favor llama a Marie Henry al 618-282-2876 o al 618-559-6511 (Prairie du Rocher).

**GRUPO DE APOYO AL DUELO**

NOTA CAMBIO DE FECHA: Reunión cada tercer **lunes** de mes a las 10 de la mañana en la casa de Linda Stern, 106 Hillcrest Dr., Chester. Todos los que hayan experimentado la pérdida de un ser querido son bienvenidos. Si tienes alguna pregunta, llama a Linda al (618-201-2957).

**PETICIÓN DE ORACIÓN**

Los residentes de residencias confinadas en casa, los pacientes con cáncer, Nuestro ejército, los solitarios, los sin hogar, los encarcelados.

Donna Schweizer, Terry Moore, Mike Vasquez, Tom Sauer, Mary Beck, Bruce Kettmann, Sonny & Roseann Glenn, Earlene Riechman, Judy Kempfer, Peggy Helmers, Evelyn Marquardt, Roger Knott, Albert Deterding, Raymond Ellner, Eric Mathews, Bill & Erlene Hanger, Huckson McGee, Betty Bissel, Gary Sauerhage, Alli Petrowske, Melissa Doss, Gale Frazer, Sharon Misuraca

**CUMPLEAÑOS Y ANIVERSARIOS**

Thomas O'Connor 5/30, Rosemary Bert 5/3, Joyce Wetzler 5/31, Madelyn Tretter 6/1, Robert Lockhart 6/2, Austin Presley 6/2, Brock Vasquez 6/3, Audrey Wiegard 6/4, Trenton Hancock 6/5, James Cushman 6/6, Tasha Gibbs 6/7, Robert Schneider 6/7, David Ellner 6/7

**Aaron & Jamie Petrowske 31/5**

**Louis & Theresa Quivey 1/6**

**Dan y Mary Moeller 6/2**

**Dean y Brandi Gross 6/2**

**Bill & Earleen Hanger 5/6**

**Robert & Stephanie Lockhart 6/5**

**Tim y Michelle Jany 6/6**

**EVENTOS DE ST. JOSEPH, PRAIRIE DU ROCHER**

**Diezmos y ofrendas semanales**

**Donaciones online ~ [www.stjoespdr.org](http://www.stjoespdr.org)**

**St. Joseph's: Objetivo semanal: 1700 \$ a partir del 1/7/2025**

Sobres (31): \$1072 Sultos: \$200 CSMA Objetivo: \$6,288

Recogidos hasta la fecha: \$3,437

**Acumulación:** objetivo: 75.800 \$ recaudados: 84.061 \$

**Calendario Litúrgico ~ San José**

**31 de mayo (S)** Evan y Luke (L) Leonard, (B) Nancy, (C) Mary y Carol

**7 de junio** (Misa de encuentro 8am) (L) James, (B) Audrey

**Masa de Encuentro**

El domingo 7 de junio, la misa será en Ft. Chartres a las 8 de la mañana.

Únete a nosotros mientras celebramos la fiesta de Corpus Christi.

*No habrá misa en la iglesia.*



Recordad, padres, necesitamos las inscripciones PSR de vuestro hijo 2026-2027

**Se necesitan servidores:** Cualquier estudiante que haya recibido su primera comunión es bienvenido a comenzar a servir. Por favor, habla con Jill si quieres empezar a servir

**Horario de servicio:** Katie Popejoy necesita horas de servicio para el NHS. Los miembros del NHS cortarán el césped para quienes no puedan. Por favor, contacte con Katie en el 618-284-1747.

**Calendario del tercer trimestre:** Servidores y ministros especiales

Por favor, avisa a Jill si no puedes trabajar un fin de semana concreto durante los próximos tres meses.

## ***EVENTOS DE ST. MARY'S CHESTER***

**Diezmos y ofrendas semanales**  
**Donaciones online ~ [osvhub.com/maryhoc/funds](https://osvhub.com/maryhoc/funds)**

**Transmisión de misas:** Busca *Mary Help of Christians Chester* en YouTube para encontrar misas en streaming.

### **Horario de servidores**

**Sábado 30 de mayo ~ SE NECESITAN DOS VOLUNTARIOS**

**Dom 31 de mayo ~** Jon, Penelope y Piper

**Sáb 6 de junio ~** Cody, Gavin

**Dom 7 de junio ~** Parker, Blake y Will

### **Calendario de lectores y ministros eucarísticos**

**Sáb 30 de mayo ~** (L) Nicole (H) Larry (C) Marlene, Kathleen

**Dom 31 de mayo ~** (D) Danny (S) Todd (C) Aaron, Diana, Matt, Kevin

**Sáb 6 de junio ~** (Esquerra) Rob (S) Kathleen (C) Sarah, Rob

**Dom 7 jun ~** (Izquierda) Madi (Izquierda) Sam (Izquierda) Dave, Greg, Jeannie, Norman

**Velas votivas** – Debido al aumento de los costes, el precio de las velas votivas es ahora de 5,00 dólares cada una. Hay un lugar para depositar el dinero cerca de las velas.

**Consejo** Parroquial – Buscamos a quienes estén interesados en ser voluntarios para convertirse en miembros del Consejo Parroquial. El Consejo Parroquial se reúne para debatir y recomendar decisiones en asuntos que afectan al bien de toda la Iglesia. Si es algo en lo que te interesa, contacta con la Oficina Parroquial o pone tu nombre en la cesta de la colecta indicando tu interés.

### **Colcha del Mes del Consejo de Mujeres Católicas**

**de Santa María:** Si quieres donar una colcha nueva acolchada a mano para este proyecto, te lo agradeceríamos mucho. Las entradas para el Quilt del Mes 2026 están en venta actualmente.

**Costillas barbacoa para el Día del Padre:** The KC's vende costillas barbacoa para el Día del Padre por 25 dólares por estante. Llama a KC al (618) 826-3316 para hacer la reserva. Recogida el domingo 21 de junio a más tardar a la 1 de la tarde.

**KC Hall Almuerzos lunes:** lunes 1 de junio – hamburguesas Smash, patatas caseras, macarrones con queso, ensalada cremosa. Servicio de 11 de la mañana a la 13 de la tarde. \$12 por persona

**Reunión Mensual de KC:** tercer jueves de cada mes a las 18:00.

### **ALREDEDOR DE LA DIOCESA**

**Young Adults** presenta: Bibles & Brews, jueves 4 de junio a las 19:00. Edades de 21 a 35 años. Cave Hill Winery 100 Tasting Room Rd., Carbondale, IL.

### **Venta de Pesca Mary & Martha - Sppcs Waterloo**

Del 5 al 6 de junio, de 8 de la mañana a 13 de la tarde ambos días. Gangas el sábado

**Cena de espaguetis:** Recaudación para el seminarista Kyle Kellerman, Iglesia de Santa María Magdalen, Todd's Mill, IL, 6 de junio de 2026 en el Salón Parroquial. Atendía de 16:00 a 20:00. Adultos 12 dólares; Niños de 5 a 12 años 6 dólares; Menos de 5 gratis. Espaguetis con salsa de carne, pan de guirlín, ensalada, postre y bebida.

**Viaje en Flota de Discernimiento:** Aléjate del ruido de la vida diaria y adentra en algo más profundo. Se invita a jóvenes adultos solteros de 18 años o más a unirse a los padres Thomas Lugge, Levi James y Steven Beatty en un retiro de verano del 8 al 10 de junio para conocer a Cristo y su llamado en la belleza del aire libre. Pasa unos días en el río Current en Missouri mientras construyes hermandad con otros hombres que buscan propósito y dirección. **La fecha límite para registrarse es el lunes 1 de junio. Por favor,** envíe un correo [electrónico a \[vocations@diobelle.org\]\(mailto:vocations@diobelle.org\)](mailto:electrónico@vocations@diobelle.org) para más información y regístrate en <https://form.jotform.com/261246551160046>

**Día en Kimmswick, MO:** Buena Vista National Bank organiza un viaje a Kimmswick el 12 de junio. Contacta con Amber Cushman en el (618) 826-2331 ext. 108 si estás interesada.

**Rivers of Life Clergy Band:** actuará el domingo 14 de junio a las 18:00 horas en el aparcamiento de la Iglesia Metodista de Chester. La comida y las bebidas estarán en el lugar a partir de las 17:00. ¡Trae una silla de jardín y disfruta de una velada de música, comida y compañerismo! Se trasladarán al interior por si llueve.

### **Información sobre la misa del vicariato Oeste del obispo**

**Godfrey:** El obispo Godfrey Mullen, OSB, celebrará una misa de Acción de Gracias en una parroquia de cada vicariato, ya que muchos feligreses no pudieron asistir a la ordenación e instalación del 1 de mayo. La misa del Vicariato Oeste se celebrará el 23 de junio de 2026 a las 18:00 horas, en la parroquia del Sagrado Corazón en DuQuoin. Todos están invitados a asistir y dar la bienvenida al obispo Godfrey.

**Tiempo de picnic en la iglesia:** San Pedro y San Pablo, Picnic parroquial de Waterloo 12 y 13 de junio.

### **San Juan Bautista, Red Bud Quilt y Bingo en efectivo:**

¡12 de julio de 2026! Puertas abiertas/Comida disponible: 11:00 (Sirviendo ensalada de pollo, hamburguesas, perritos calientes, postres. Bar de caja disponible.) El bingo comienza a la 1 de la tarde.

### **Regreso a casa de la parroquia de St. Mary's**

**Belleville/Antiguos Alumnos:** Comida, música (por The Bandits) y diversión en St. Mary's en Belleville. 13 de junio de 2026 de 18:00 a 22:00. 170 West Main Street, Belleville.

**Picnic parroquial de San Miguel, Paderborn:** 4 de julio, a partir de las 15:00. Cena de pollo frito de 15:00 a 19:00. Quilt & Cash Bingo comienza a las 17:00. Misa a las 15:30.

**Totus Tuus:** La Diócesis de Belleville patrocina un programa católico de verano divertido y lleno de fe para estudiantes de 1º a 12º curso. Uno más cercano a nosotros Semana 4: 5/7 – 10/7 –

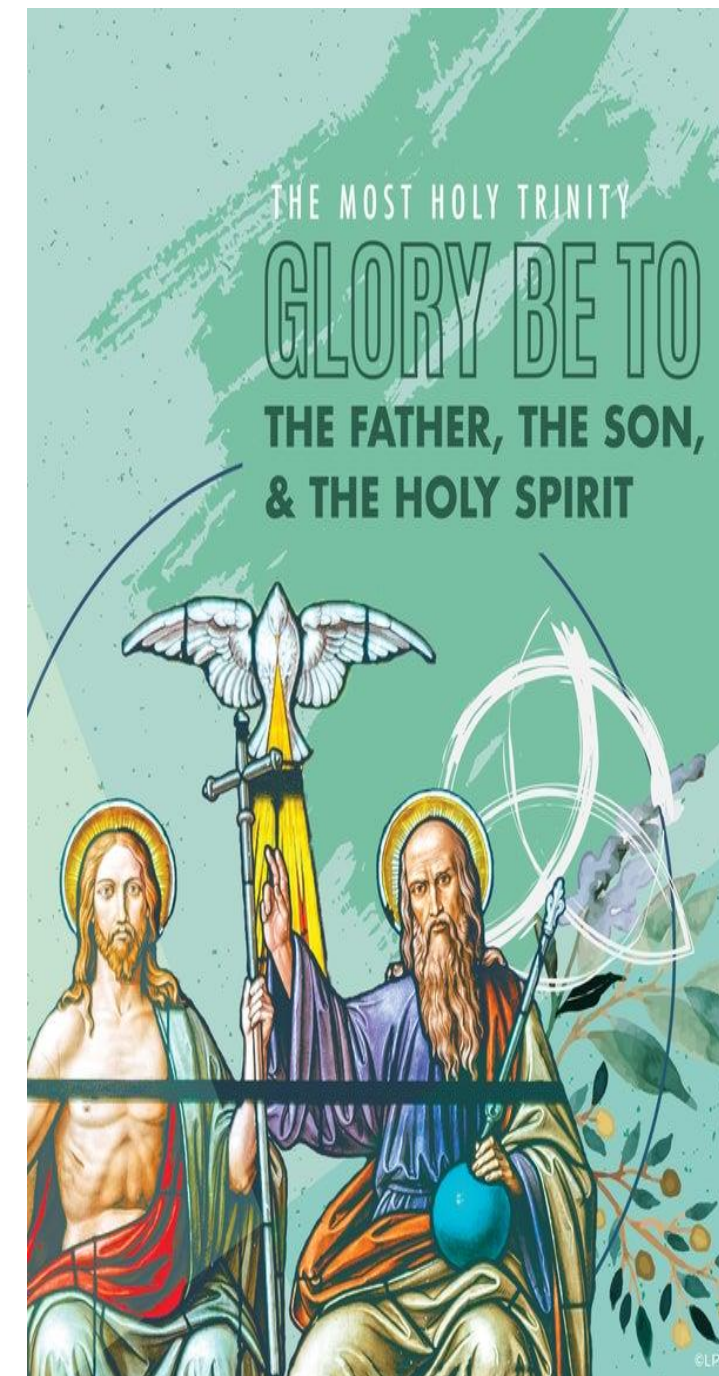
Registro de los Santos Pedro y Pablo (Waterloo):

<https://www.ssppcc.org/totus-tuus.html>

Coordinadora: Catherine Burkart [cburkart@ssppcc.org](mailto:cburkart@ssppcc.org)

### **Cena de pollo de la Iglesia de San Bruno:**

Pinckneyville Columbian Hall el sábado 18 de julio de 17:00 a 20:00. Adultos 15 dólares, 6 a 12 años 9 dólares; Menores de 5 años – Gratis. Incluye pollo frito, puré de patatas con salsa, maíz, judías verdes, ensalada de col, pan, bebida y postre.





**PÁRROCO: P. SEBASTIAN UKOH, C.M.**

Página web: [www.stjmm.org](http://www.stjmm.org)

**María Auxiliadora**

911 Swanwick St, Chester, IL 62233

Secretaria parroquial: Rose Dethrow

Teléfono parroquial: 618-826-2444

Teléfono del colegio: 618-826-3120

Página web del colegio: [www.stmaryscatholicchesteril.org](http://www.stmaryscatholicchesteril.org)

Correo electrónico: [Stmaryschurch@stjmm.org](mailto:Stmaryschurch@stjmm.org)

**Santa María de la Divina Maternidad**

7362 Sendero Shawneetown, Ellis Grove, IL 62241

Secretario parroquial: Gerry Valleroy

El diácono Al Dubois

Teléfono parroquial: 618-859-3541

**San José**

802 Middle St, Prairie du Rocher, IL 62277

Secretaria parroquial: Jill Whelan

Teléfono parroquial: 618-284-3314

Correo electrónico: [sjospdr@htc.net](mailto:sjospdr@htc.net)

Página web: [www.stjoespdr.org](http://www.stjoespdr.org)

*Damos una cálida bienvenida  
A todos los que son nuevos en nuestras  
parroquias.*

*Nos encantaría que te convirtieras  
Miembros permanentes de nuestro  
¡Familia de la Asociación Parroquial!  
Por favor, contacte con el Secretario*